

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14. 040 53 Košice

Číslo : 1560-511/2008/Mer/570850106/Z1

Košice, 08.01.2008

<b>Refrako s.r.o.</b>	
DÁTUM:	<b>1-8 -01- 2008</b>
Číslo spisu:	<b>REF/RA30/61</b>
Prilohy (listy):	<b>10</b>
Vybanuje:	



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom **1.2.2008**

Dňa: **12.2.08** Podpis:



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 1, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 a 7, písm. b) bod 3, písm. c) bod 11, písm. f) bod 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### doplňa a mení integrované povolenie,

vydané rozhodnutím č. 3453-9153/2007/Mer/570850106 zo dňa 26.03.2007 pre prevádzku:

#### „Závod Šamotáreň“

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II,

#### prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Refrako s. r. o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel , 044 54 Košice**

IČO: **36 216 887.**

Prevádzka Závod Šamotáreň je umiestnená na pozemkoch parcelné číslo 209/2 - 209/4, 209/6 - 209/17, 209/20 - 209/27, 209/29 - 209/37 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

**Súčasťou zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- súhlas na rekonštrukciu technologického celku tunelovej ohrievarene TO č. III osadeného v jestvujúcom stavebnom objekte Výrobná hala, umiestnenom na pozemku parc. č. 209/2, kat. úz. Železiarne, patriaceho do kategórie veľkého zdroja znečisťovania, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- súhlas na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti odpadov:**

- vyjadrenie k pripravovanej zmene výroby súvisiacej so zmenou nakladania s odpadmi, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhu:**

- na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie na vykonávanie činnosti v prevádzke vydané rozhodnutím č. **3453-9153/2007/Mer/570850106** zo dňa **26.03.2007**

**sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V časti **I. Údaje o prevádzkach, B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**, sa ruší znenie textu uvedeného v bode **1.2.5 PS Sušenie a výpal výliskov** na strane 8 a nahrádza sa týmto novým znením:

**1.2.5 PS Sušenie a výpal výliskov**

Výpal výliskov všetkých parametrov je vykonávaný pri maximálnej teplote 1 650 °C v Tunelovej peci č. I s výkonom 40 až 90 t výliskov za 24 hodín, s celkovým tepelným výkonom 3,6 MW a užitočným objemom pece 551 m<sup>3</sup>. V peci je rozmiestnených 34 horákov, v ktorých sa spaľuje koksárenský plyn. Prívod vzduchu do pece je zabezpečený dvoma ventilátormi s výkonom 27 000 m<sup>3</sup>. Chladenie vypálených výliskov sa zabezpečuje vzduchom prúdiacim chladiacim pásom pece.

Pred výpalom sú niektoré výlisky sušené na zostatkovú vlhkosť materiálu 4 % alebo 1 % hmotnosti v tunelovej ohrievareni TO č. I pri teplote vzduchu 120 °C až 200 °C, v ktorých sa ako sušiacie médium využíva teplý vzduch z chladiaceho pásma tunelovej pece č. I.

Tunelová ohrievareň TO č. III slúži na sušenie a termické vytrdzovanie hlinito-horečnato-uhlíkatých AMC stavív pri maximálnej teplote 250 °C so zabezpečením termickej likvidácie organických plynov a pár obsiahnutých v odpadových plynch. AMC stavivá sú žiaruvzdorné materiály na báze korundu a horčička obsahujúce organické spojivá na báze fenol-

formaldehydových alebo fenol-rezolových živíc a vytvrdzovadlá na báze hexametylentetramínu. Teplo potrebné na zabezpečenie tepelných procesov (ohrev vsádzky a jej vytvrdzovanie) v tunelovej ohrievareni TO č. III sa získava v spaľovacej komore, ktorej súčasťou je horák STARVEINE o výkone 750 kW spaľujúci koksárenský plyn a tepelné výmenníky.

Tunelová pec č. II s celkovým užitočným objemom 377 m<sup>3</sup> a tunelová ohrievareň TO č. II sú mimo prevádzky.

Poklopová pec s výkonom 7 až 22 t výliskov za cyklus, s celkovým tepelným výkonom 3,2 MW a užitočným objemom pece 20 m<sup>3</sup>, slúži na výpal špeciálnej keramiky pri maximálnej teplote 1 700 °C. V peci je rozmiestnených 10 horákov, v ktorých sa spaľuje zemný plyn naftový. V prípade potreby sú výlisky špeciálnej keramiky pred ich výpalom sušené pri teplote 20 °C – 200 °C v sušiareni poklopovej pece, ktorá ako sušiacie médium využíva teplo spalín z poklopovej pece.

Odpadové plyny vznikajúce v procese vytvrdzovania stavív sú odvádzané na čistenie do spaľovacej komory, v ktorej dochádza k rozkladu organických plynov a pár (etanol, fenol a amoniak) pri teplote 850 °C až 950 °C počas zotrvania odpadových plynov v spaľovacej komore najmenej 2 s a do ovzdušia komínom o výške určenej podľa podmienky uvedenej v bode 5.2 časť II. tohto rozhodnutia, ktorý slúži aj na odvádzanie vlhkého vzduchu z tunelovej ohrievareni TO č. I.

Odpadové plyny vznikajúce v procese výpalu sú z tunelovej pece č. I bez čistenia odvádzané do ovzdušia komínom o výške 25 m.

Odpadové plyny vznikajúce v procese výpalu sú z poklopovej pece bez čistenia odvádzané do ovzdušia komínom o výške 27 m.

**V časti I. Údaje o prevádzkach, B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, sa v bode 1.2.9 PS Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami na strane 9 dopĺňa nasledovný text:**

Hydraulický posunovač, ktorého súčasťou je hydraulická stanica s dvojitém oceľovým plášťom s maximálnym objemom hydraulického oleja 160 l, je zabezpečený proti úniku nebezpečných látok do podzemných a povrchových vôd záchytnou vaňou, ktorá je súčasťou dodávky výrobcu zariadenia. Základové konštrukcie pre dopravné zariadenie sú opatrené náterom odolným proti nebezpečným látkam.

**V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky sa za bod A.3.8 dopĺňa bod A.3.9:**

3.9 Prevádzkovateľ nesmie prekročiť maximálnu projektovanú kapacitu tunelovej ohrievareni TO č. III, ktorá je 18 000 t.rok<sup>-1</sup> t.j. 2,1 t.hod<sup>-1</sup> vytvrdzovaných stavív.

**V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Limitné hodnoty znečisťujúcich látok do ovzdušia sa za bod B.1.1.5 dopĺňa bod B.1.1.6**

1.1.6 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby neboli prekročené limitné hodnoty pre zdroj emisií tunelová ohrievareň TO č. III tak, ako je to určené v nasledujúcej tabuľke pre tieto znečisťujúce látky:

- tuhé znečisťujúce látky (ďalej tiež „TZL“),
- oxidy síry vyjadrené ako oxid siričitý (ďalej tiež „SO<sub>2</sub>“),
- oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej tiež „NO<sub>x</sub> ako NO<sub>2</sub>“),
- oxid uhoľnatý (ďalej tiež „CO“),

- fenol, fenolformaldehyd - organické plyny a pary 4. skupina, 1. podskupina,
- etanol (alkyalkohol), etylénglykol organické plyny a pary 4. skupina, 3. podskupina,
- amoniak a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako NH<sub>3</sub> - anorganické znečisťujúce látky vo forme plynov a pár 3. skupina, 3. podskupina.

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťažné podmienky
Tunelová ohrievareň TO č. III	Nový komín	TZL	50	1), 2)
		NO <sub>x</sub>	500	1), 2), 3)
		SO <sub>2</sub>	500	1), 2), 3)
		Fenol + formaldehyd	20	1), 2), 4)
		Etanol(alkyalkohol) + etylénglykol	150	1), 2), 5)
		NH <sub>3</sub>	30	1), 2), 6)

- 1) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C, referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Emisný limit sa považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty výsledku merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 3) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku oxidov dusíka vyššom ako 5 kg.h<sup>-1</sup>.
- 4) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 0,1 kg.h<sup>-1</sup> pre celkovú koncentráciu znečisťujúcich látok 4. skupiny, 1. podskupiny obsiahnutých v odpadovom plyne.
- 5) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 3 kg.h<sup>-1</sup> pre celkovú koncentráciu znečisťujúcich látok 4. skupiny, 3. podskupiny obsiahnutých v odpadovom plyne.
- 6) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 0,3 kg.h<sup>-1</sup> pre celkovú koncentráciu znečisťujúcich látok 3. skupiny, 3. podskupiny obsiahnutých v odpadovom plyne.

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania časti prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa za bod I.1.1 dopĺňa tabuľka:

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Závod Šamotáreň – tunelová ohrievareň TO č. III				
Miesto merania: Nový komín o výške 15,00 m				
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
TZL	Hmotnostná koncentrácia, HT*	1)	2)	3)
SO <sub>2</sub>	Hmotnostná koncentrácia, HT*	1)	2)	4)
NO <sub>x</sub>	Hmotnostná koncentrácia, HT*	1)	2)	5)
Fenol, formaldehyd	Hmotnostná koncentrácia, HT*	1)	2)	9)
Etanol (alkyalkohol), etylénglykol	Hmotnostná koncentrácia, HT*	1)	2)	9)
NH <sub>3</sub>	Hmotnostná koncentrácia, HT*	1)	2)	9)

- \*) HT - hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláške MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia. Pre potreby bilancie emisií a kontrolu podmienok je potrebné ako vzťažnú veličinu použiť čas prevádzky (hodina).
- 1) Interval periodického merania je tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného HT a nižší ako 10 -násobok limitného HT alebo šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 -násobok limitného HT. Interval meraní sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
  - 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.
  - 3) Metóda – manuálna gravimetrická – izokinetický odber, metodika STN EN 13284 – 1 (83 4631), STN ISO 9096.
  - 4) Metóda – prístrojové NDIR, NDUV, konduktometria, interferometria, UV fluorescencia, metodika STN ISO 7935 (83 4760), ISO 11042-1, manuálne Thorinová metóda, zrážacia Thorinová metóda IC, metodika STN 83 47 11 časť 3, metóda A alebo CEN TC 264 WI 00264042.
  - 5) Metóda – prístrojové NDIR, NDUV (UV), chemiluminiscencia - CL, iné validované princípy, metodika STN ISO 10849 (83 4761), ISO 11042-1, manuálne – fotometria s naftyletyléndiaminom, Na-salicilátom, dimetylfenolom, kyselinou fenoldisulfonovou, metodika STN ISO 11564 (834722), OTN ŽP 2 026 alebo OTN ŽP 2 027.
  - 9) Metóda – fotometria, NDIR, FTIR, metodika IM podľa RdSchr d. BMU IG I 3-51134/3, IM podľa EPA Met. 320.

**V časti II. Podmienky povolenia, J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, 1. Opatrenia na skúšobnú prevádzku sa ruší pôvodné znenie textu a nahrádza sa týmto novým znením:**

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť doplnenie projektovej dokumentácie „Rekonštrukcia a modernizácia tunelovej ohrievarene TO č. III“ o určenie odberného miesta na komíne zdroja znečisťovania ovzdušia, s riešením prístupu pre vykonanie merania množstva znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia v súlade s § 3 ods. 9 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia a platnými technickými normami.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť doplnenie projektovej dokumentácie „Rekonštrukcia a modernizácia tunelovej ohrievarene TO č. III“ o návrh prevýšenia komína nad strechu výrobné haly a určenie celkovej výšky komína, ktoré musí zodpovedať požiadavkám zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok pre nové zdroje znečisťovania ovzdušia podľa prílohy č. 6 vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný na zdroji znečisťovania ovzdušia tunelová ohrievareň TO č. III zabezpečiť vykonanie prvého diskontinuálneho merania za účelom preukázania dodržania emisných limitov pre znečisťujúce látky uvedené v bode B.1.1.6 časť II. tohto rozhodnutia za dodržania podmienok určených v bode I.1.1 časť II. tohto rozhodnutia.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný najneskôr do 30.08.2008 predložiť na IŽP Košice žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku závod Šamotáreň, ktorej súčasťou bude žiadosť o udelenie súhlasu k užívaniu zdroja znečisťovania ovzdušia tunelová ohrievareň TO č. III po vykonaných zmenách, podľa § 8 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z.

o IPKZ a udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

1.5 Prevádzkovateľ je povinný pri podaní žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia pri uvedení zdroja znečisťovania ovzdušia tunelová ohrievareň TO č. III do užívania preukázať splnenie podmienok uvedených v bodoch J.1.1 až J.1.3 časť II. tohto rozhodnutia.

**Rozhodnutie č. 3453-9153/2007/Mer/570850106** zo dňa **26.03.2007**, ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke Závod Šamotáreň s **výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 1 a § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a 7, písm. b) bod 3 písm. c) bod 11, písm. f) bod 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa Refrako s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice zo dňa 31.01.2007, ktorou požiadal IŽP Košice o udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých alebo stredných zdrojov znečisťovania, ak nepodliehajú stavebnému konaniu podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vyjadrenie k pripravovanej zmene výroby súvisiacej so zmenou nakladania s odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a o posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 25.01.2007 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 20 000 Sk.

„Rekonštrukcia a modernizácia tunelovej ohrievare TO č. III sa vykoná v jestvujúcom stavebnom objekte Výrobná hala, umiestnenom na pozemku parc. č. 209/2, katastrálne územie Železiarne, ktoré sú súčasťou prevádzky Závod Šamotáreň a sú podľa výpisu z katastra nehnuteľností z listu vlastníctva č. 757 vydaného Katastrálnym úradom v Košiciach, Správu katastra Košice dňa 27.09.2004 vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Po preskúmaní predloženej žiadosti IŽP Košice zistil, že žiadosť nie je vypracovaná v súlade s ustanovením § 11 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a neobsahuje predpísané prílohy uvedené v § 11 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto konanie rozhodnutím

č. 3563-9664/57/2007/Mer/570850106 zo dňa 30.03.2007 v predmetnej veci prerušil v súlade s ustanovením § 29 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní. Súčasne bol prevádzkovateľ v určenej lehote vyzvaný k dopracovaniu žiadosti a k doplneniu jej podkladov. Prepracovaná žiadosť o vydanie integrovaného povolenia vrátane požadovaných príloh bola prevádzkovateľom doručená na IŽP Košice dňa 13.07.2007.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a v súlade s ust. § 12 ods.2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku Závod Šamotáreň, v ktorej bude vykonaná Rekonštrukcia a modernizácia tunelovej ohrievare TO č. III z dôvodu zabezpečenia sušenia a termického vytvrdzovania hlinito-horečnato-uhlíkatých stavív v TO č. III, listami zo dňa 02.08.2007. Zároveň požiadal dotknutú obec Mestskú časť Košice – Šaca a Mesto Košice, aby v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. e) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnila, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom (na úradnej tabuli obce):

- žiadosť na svojej internetovej stránke okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a príloh obsahujúcich utajované a dôverné skutočnosti, a najmenej na dobu 15 dní podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli,
- na svojej internetovej stránke a najmenej na dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli zverejnenie a výzvu verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky, a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť.

Podstatné údaje o podanej žiadosti a výzva verejnosti boli zverejnené na úradnej tabuli Magistrátu mesta Košice a na internetovej stránke mesta [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk) v termíne od 10.08.2007 do 27.08.2007 a na úradnej tabuli Mestskej časti Košice – Šaca v termíne od 13.08.2007 do 31.08.2007.

IŽP Košice, zároveň v súlade s ust. §12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti na úradnej tabuli IŽP Košice od 06.08.2007 do 10.09.2007 a súčasne na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk).

V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška zúčastnenej osoby ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu.

Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto IŽP Košice nebol povinný zabezpečiť zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ nariadil pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 03.10.2007 sa zúčastnili zástupcovia IŽP Košice, spoločnosti Refrako s.r.o. a OÚŽP Košice, ŠSOO. V súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním

- rozhodnutia, bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia a pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatnené k žiadosti v týchto vyjadreniach:
- Mesto Košice zastúpené primátorom mesta Ing. Františkom Knapikom, číslo A/2007/11627/457 zo dňa 28.08.2007,
  - Mestská časť Košice – Šaca zastúpená starostom Rudolfom Rešteiom číslo 754-2/2007/Iž zo dňa 31.08.2007,
  - Regionálny úrad verejného zdravotníctva, so sídlom v Košiciach, číslo 2007/06057-02/241/PPL zo dňa 27.08.2007,
  - Krajský úrad životného prostredia Košice, číslo 2007/00660 zo dňa 06.09.2007,
  - Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany zložiek životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva číslo ŠSOH 2007/002318-2 zo dňa 17.08.2007,
  - Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia číslo 2007/02311-22572-2/KAS zo dňa 20.08.2007.

Obvodný úrad životného prostredia Košice, štátna správa ochrany ovzdušia, ako dotknutý orgán v integrovanom povolení vo svojom vyjadrení číslo 2007/02311-22572-2/KAS zo dňa 20.08.2007 uviedol k vydaniu integrovaného povolenia a predloženej projektovej dokumentácii tieto pripomienky a námety:

- a) Prevýšenie komínov nad strechy musí zodpovedať požiadavkám zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok pre nové zdroje podľa prílohy č. 6 vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- b) do predloženého projektu stavby doplniť odberné miesta na novom komíne zdroja znečisťovania ovzdušia aj s riešením prístupu pre vykonanie merania množstva znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia platnými normami v danej oblasti.

Stanovisko IŽP Košice:

IŽP Košice posúdil pripomienky a námety dotknutého orgánu a zahrnul ich do podmienok tohto uvedených v bodoch J.1.1 a J.1.2 časť II. tohto rozhodnutia.

Ostatné dotknuté orgány a účastníci konania nepodali žiadne pripomienky ani námety k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Závod Šamotáreň – Rekonštrukcia a modernizácia tunelovej ohrievare TO č. III.

Rekonštrukciou a modernizáciou tunelovej ohrievare TO č. III budú vykonané zmeny na zdroji znečisťovania ovzdušia, a preto boli prevádzkovateľovi v bodoch J.1.1 až J.1.5 tohto rozhodnutia určené podmienky na skúšobnú prevádzku tunelovej ohrievare TO č. III.

IŽP Košice týmto rozhodnutím určil podmienky na vykonávanie činnosti v prevádzke Šamotáreň na zdroji znečisťovania ovzdušia tunelová ohrievareň TO č. III. Emisné limity pre emisie do ovzdušia a všeobecné podmienky prevádzkovania uvedené v bode B.1.1.6 tohto rozhodnutia, boli stanovené v súlade s ustanoveniami vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení vyhlášky MŽP SR č. 410/2003 Z. z., vyhlášky č. 260/2005 Z. z. a vyhlášky č. 575/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.



Súčasťou integrovaného povoľovania boli konania podľa § 8 ods.2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých alebo stredných zdrojov znečisťovania, ak nepodliehajú stavebnému konaniu, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- konanie o určení emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- konanie o udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- vydanie vyjadrenia k pripravovanej zmene výroby súvisiacej so zmenou nakladania s odpadmi, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,


d) v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdenie návrhu:

- na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Refrako s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská 9, 040 15 Košice
4. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice

**Na vedomie:**

1. Krajský úrad životného prostredia Košice, ŠVS
2. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH
3. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Košiciach